

# 1 Tesalonika

## Paulus arye, Tesalonika mutuku ninye ati, sekeibuk yupu

Paulus arye, Tesalonika mutuku diba tenelamik nang ati, asurat minop talak sekeibuk yupu.

Asurat minyuma sekuk talak ara, Korintus mutuku noutamak ulamuk talak arye sekuk. Tesalonika mutuku ara, weik asik dolamik mutuku ulamuk. Paulus ap, Silas ap, Timotius ap arye, Tesalonika ninye ati Allah yupu peterelamikba ninye weik diba tenelamik (1 Tesalonika 3:1-5; Rasul 17:1-4). Tesalonika ninye diba tenebikbuk, malye nang arye, ikin ning weik sik nong deice delilamik ati, Paulus arye, ‘Tesalonika ninye sik kanye tenen ning melipnamak’ tenen, asurat sekuk.

Abuku noutamak ara, Paulus arye, ‘Ayupu ara, weik mambul’ tenen, sekuka deipsuk ning ara, ani. Ton ning ara, “Diba tenena kum ninye arye, ikin ning sik nong deice deipsikca babye, Yesus batakna kum, fia pi dobuka teleb uk wininamlulume,” nyabuk. Ton ning ara, “Allah tenesilye touk, fia diksukumuk wininamlulume,” nyabuk. Ton ning ara, “Ton nang dib tenebik bukni, Yesus arye tukwak mutuku tamubuka min kum yanmalye talak ara, akunum dibicop ura, Kristus dam binuka unmakibuk, aminyan talak ara, Kristus ap neika tamubuka yanamake,” nyabuk. Ton ning ara, “Asum-asum nirya ara, anggun fil teleb ubuka donamlume. Nun du koprop Yesus arye dolyanamsil ati, ‘Fil dona ara, nun like,’ tenena meme,” nyabuk.

---

### Paulus arye, “Telebe” nyana ati, nyabuk yupu

**1** <sup>1</sup> Telebe nun kayapu. Na Paulus ap, Silas ap, Timotius ap, nun nirya arye anggun Tesalonika mutuku ninye, diba akunum tenelulum ninye ati, asurat sekeipsiabe. Anggunda, nun Ni Allah ap, nun Weik Dei yoknye Yesus Kristus ap, kanye dukdongobuka ululume.

Nun Ni Kopropa Allah arye, anggun Tesalonika mutuku dib tenelulum ninye ati, bico tenesilirye, el kanye aryuk melisilye ning ap, ‘Yu ulana kumce, kanye deibuka telebuk neika unamak’ tenen, arisilya dei yok

ning ap, arisulule. ‘Aning nirya ara, tuba-tuba arinamsil’ tenen, anggun Tesalonika mutuku ululum kili sal ati, Allah morosunune.

**Tesalonika ninye diba tenelamik ning ati, Paulus  
arye Allah ati, “Telebe,” nyabuk yupu**

<sup>2</sup>Allah moronyap talak nirya ara, anggun ti tenepsibirye, Allah ati, “Telebe,” nyabuka, anggun ti Allah morosenyabe. <sup>3</sup>Nun Ni Allah moronyap talak nirya ara, anggun ulamlum ning nirya tuba tenenyabe. Tenenyap ning ara, ani. Ara, anggun diba tenelulum deice arye fil dolulum ning ap, yuk nang ati bico tenelulumak arye melilamlum ning ap, anggun pi dobuka, fil dolulum ning ap, tuba tenenyabe. Anggunda, ‘Nun Weik Deiyouknye Yesus Kristus, elce dipkoprop melinamsil’ tenen, kanye lamabuka el ti dina uk umunya deice arye, fil batakna kum aniryuk, fia pi dobuka fil dolulume.

<sup>4</sup>Nun weit yapu atonun nango, nun kele. Allah arye fia bico tenesulule. Elce, anggun ti wiamsuke. <sup>5</sup>Elce anggun ti wiamsuk nang laka ubuk ura, kel kibupu deiyouk ara, nunce anggun ti peterelamsupu ura, Allah el laka teleb yupu, ninye lyena yupu anggun dam yayuk talak ara, talye yupu deice aryuk kum yayuke. Aning kumde. Nunce anggun ti, Allah el laka teleb yupu peterelamsupu talak nirya ara, Allah El Dib Kanye arye, el mikip weika arye aryamsuk ning ap, nun ti melilamsukbuk, kanye bokoltona kum aryuk, ‘Ayupu ara, fia dipkoprop upnamle,’ tenelamubu ning ap deice arye peterelamsupu. Ati, nun kele, Allah arye anggun ti, ‘Na mapu unamake’ tenen, wiamsuke. Tonda, anggun ap neika ulamubu talak noutamak arye, anggun melina ap, kel kina ap ati, winilamubu ning nirya ara, anggun akunum elilamsulumce kel bikamsulume.

<sup>6</sup>Nun ap, Yesus Kristus ap, winilamubu ning nirya elilamlumce kel bikamlume. Winitalak akunuma, nun winilamubu ning ap, Yesus winilamuk ning ap, anggun babye, atonun winilulume. Anggun diba tenelamlumba, yuk nang arye, ikin ning weika arye anggun nong deice delilamik. Winilamik bukni, anggun kanye imun kanye bona ap, ikin ning ap, ulamsuk bukni, anggun batakna kum, Allah el laka teleb yupu ati, kanye deibuka dololamlume. Allah El Dib Kanye arye, fin-fin kililamsukbuk, kanye deibuka Allah yupu dololamlume.

<sup>7</sup>Winilamluma ati ara, yuk mutuku nang sik kel bikna ati, winipmanto nang ululume. Ara, sik Propinsi Makedonia tam diba tenebuka unyak nang ap, Propinsi Akaya tam diba tenebuka unyak nang ap arye, anggun Tesalonika mutuku ninye ulalum ning elilamikce, kel bikamike. <sup>8</sup>Tonda, Propinsi Makedonia tam ap, Propinsi Akaya tam anyuk kume. Anggunce Allah ati diba tenebuka, diksukumuk umunya deice arye, yuk nang eibikirye, laka nyalbakibuk, mutuku-mutuku nirya unyak ninye arye, anggun diba tenelamlum ning ap, Allah el yupu ap ati, kel bikinyake.

Nunce, ‘Aninye kekebikirye kel biknamak’ tenen, peterelbitibye bukni, anggun winimunya deice arye, akunum kel bikinyaka anya arye, ayupu nirya peterelbana ati, ‘Dauplye’ tenen, kum laka nyalbanyabe.

<sup>9</sup>Amutuku-amutuku nang nirya arye, akunum kel bikamika anya arye, sikce laka nyanyake. Ara, nunce anggun dam yapubuk, kanye deibuka yukulamsulum ning ap, ura, Allah yupu dololamlum ning ap laka nyanyake. Sikce laka nyasinyak yupu ara, ani. Ara, “Sik Tesalonika ninye arye, ‘Allah el ara, fia dipkoprop Kam Unanye, el tonoka’ tenen, diba tenebikirye, ‘El uk talibuka, el fil uk donamape’ tenen, sik mem ning isa si erebuka, talyamik ning nirya ara, akunum batakik.” Yuk nang arye nyabuka laka nyaninyake. <sup>10</sup>Tonda, ‘Allah arye el Mi Koprop Yesus dibukce, kam bukeibuknye birye, im deice arye dolyanamsil’ tenen, fia kanye deiplumce, kintinibuka dina uk ululum ning ara, aning ton laka nyaninyake. Ara, Allah arye, malye winilamice nang ap, malye winin ning nirya ap ati, weik arye weneplyrye, oplopnamle talak noutamak ara, Yesus arye lyebuka loplopnamsile.

#### Paulus arye Tesalonika mutuku noutamak fil dolamuk yupu

**2** <sup>1</sup>Ara, Yesus el ti diba tenepluma ati, nun du weit atonun nango, anggun kele. Nunce anggun dam yanuka fil dolamubu talak ara, tilila ati kum yapu. Kume, nong akunum kibuk. <sup>2</sup>Anggun kele, minop talak ara, Filipi mutuku beipu ura, malye nang arye nun ti ngaluklamsikce, nun nong deice ikin ning weika arye deililamsike. Tonda, yuk nang arye, nun peteren yupu ap, nun ap ati, ‘Lyeklopnamap’ tenen, yanipdesik bukni, nun Ni Allah melyamsuka deice arye, balye tam kipsuk deice, arye ilil kum, upsuk akarye el laka teleb yupu, ninye lyena yupu peterelamsupu.

<sup>3</sup>‘Tesalonika ninye, dib tenepnamak’ tenen, peterelamsupu yupu ara, yum yupu nyaplobuka duknuna ap, nunce tilila yupu kekebuka, diba tenebupe deice arye, kum peterelamsupu. Tonda, ‘Tenepce nyabibbuk, tilila yupu uk diba tenepnamak,’ tenena deice arye, kum peterelamsupu.

<sup>4</sup>Aning ara, kumde. Allah arye nun ti, ‘Anang ara, fia diksukum unyak ninye anya arye, na yupu dobuka, peterepra binamake,’ tenelamsukce, wibuka deipsuke. Elce wibuka deipsukbuk unyaba deice arye, el yupu peterenyabe. Nunce, yuk ninye ati, ‘E anang arye nun ti, teleb nang tenepsiting’ tenen, fil kum donyabe. Aning tenena kum bukni, ‘Allah arye nun kanye talima noutam winisilye ning ati winildesululnye, elcuk kanye deipsutue’ tenen, el ti tenebiryrye, fil donyabe.

<sup>5</sup>Tonda, Allah arye nun winilamap ning nirya kekebuka disulula anya arye, nun talye kum nyapnyabe. Anggun kele, nunce anggun ti, ‘Teleb yupu nyaplopmabibbuk, anang arye kanye deipnamsiak’ tenen, kum winilamubu. Tonda, ‘Bon ning weika arye doproptibye’ tenen,

tenepce arye, tilila yupu kum nyalamubu. Tonda, ‘Anggun ning ubula doproptibye,’ tenenyaba ara, ‘Biksicak’ tenen, duknuna yupu fia kum nyalamsupu. Aning nirya ara, fia kum winilamubu. <sup>6</sup>Kume, angguncce do, yuk nang nirya arye do, ‘E, anang arye nun ti, kanye deibuka kipdopsikirye, si erepnamsiake’ tenen, fil kum dolamubu. Aning ara, anggun kel biklamsulume. Nunda, talye nang kum unyabe. Kristus arye nun ti, ‘Na yupu dobuka peterepnin banamak’ tenen, wibuka deiamsukbuk unyaba anya arye, wininyaba deice arye, ‘E aning-aning nirya ton aripsiting’ tenen, ikin ning anggun nong deice deiamsitibye bukni, <sup>7</sup>Ikin kum kipdeiamsube. Aning kum bukni, sik nin yapu arye, siki mapu ati, fia bico tenebikirye, nimalye arye melilamaka atonun, nunce anggun ti atonun winilamubu.

<sup>8</sup>Nunce anggun ti, fia bico tenebuka, kanye akunum aryamsupe ati ara, nunce, anggun ti utenelamsubu. ‘Allah el laka teleb yupu, ninye lyena yupu peterena uk kum wininamabe. Nun winilamap ning nirya deice arye, aninye ati weika arye melinamabe,’ tenelamuburye, kanye deibuka winilamsupu. Winilamubu deiyok ara, nunce anggun ti, fia kanye delilamsupa ati nyababe. <sup>9</sup>Nun kayapu, anggun dipkoprop tuba tenelulume. Anggun ap neika ulamubu talak noutamak ara, nunce weik fil dolamubu ning ap, ikin ulamsuk ning ap ara, kum lupakeipsulume. Winilamupa deiyok ara, nunce, Tesalonika mutuku ninye ati, Allah el laka teleb yupu, ninye lyena yupu peterenamap talak nirya ara, ‘Nun patan ning ati, aripsikibuk, sik ikin upnul’ tenen, kiting noutam ap, lukunyan ap, fia fil dolamubu.

<sup>10</sup>Anggun Allah ati dib tenelulum ninye ap, nun ap, neika ulamubu talak nirya ara, Allah arye dilamsuke. Tonda, anggun babye, elilamluma anya arye, anggun kele. Allah funguk ulye touk, malye winin ning tonok ning babye, una kum arye, fia diksukumuk winilamsupu, yuk nang arye nun ti, “Anang malye wininyak ning ara, ani, ani,” nyabuka, kum nyapmanto nang ulamubu. <sup>11</sup>Winilamubu deice arye, kel biksuluma deiyok ara, anggun kele. Sik ni yapu arye, sik mapu koprop ati, nimalye arye teleb ubuka melibuka peterelamak touk, nunce anggun tonok-tonok bukni, anggun nirya ati, atonun winilamubu.

<sup>12</sup>Ara, Allah arye anggun ti, ‘Aninye ara, na arye aning-aning ap, ninye nirya ap, talibuka unye talak, fia teleb weik dirinak unmana ara, sik ap unamabe’ tenen, yukupsuke. Allah arye anggun ti, nyapsuk anya arye, ‘Aminyan talak Allah arye anggun ti, kanye deipnamsil’ tenen, nunce anggun ti, “Wininamlulum, wininamlulum,” nyabuka peterena ap, anggun ikin ulamsuk ning ati, kwa daklamsupu ning ap, anggun kanye imun kanye bona ati, talima mulina ap ulamsubu.

<sup>13</sup>Ara, nunce Allah el yupu peterelamsupubuk, angguncce kekelamlum talak ara, angguncce ayupu ati, utenelamlume. ‘Kume ayupu ara, talye

tukwak ninye arye nyanyak yupu kumde. Ayupu ara, dipkoprop Allah el yupu uka' tenen, dololamlume. Nunce peterelamsupu yupu ara, dipkoprop Allah el yupu anya arye, teleb winilamlume. Anggunce Allah ati, diba tenelulum ninye anggun talima noutamak arye, Allah el yupu arye fil dosulule. Anirya ati ara, nunce Allah ati, moronyap talak nirya ara, anggun ti tenebibirye, Allah ati, "Telebe," nyabuka morosenyabe.

<sup>14</sup>Allah ati, diba tenelulum ninye, anggun kanye noutamak arye, Allah el yupu ara, fil dosilyop ura, yuk mutuku ninye bukni, Allah diba tenenyak ninye, Yudea tam unyak ninye arye, Yesus Kristus ap, kanye dukdongobuka unyakce, fia diksukumuk ulamikibuk, anggun dimunce, sik unyaka atonun akunum ululume. Yudea tam diba tenenyak ninye, dib tenebuka teleb ubuka winilamikbuk, sik Yahudi ninye ara, Yesus ati diba tenena kum ninye anya arye, sik nong deice ikin ning weika arye delilamik. Sik Yahudi ninye arye, Yudea tam diba tenebik ninye ati, malye winilamikbuk, kanye imun kanye bolamik touk, anggun Tesalonika mutuku ninye babye, atonun ululume. Ara, anggun mutuku unyak ninye bukni, diba tenena kum ninye arye, anggun ti, ikin ning anggun nong deice delilamsik ak, kanye imun kanye bolulume.

<sup>15</sup>Sik Yahudi ninye ara, wininyake. Sikda nun Weik Deiyoknye Yesus ap, ura, Allah el yupu laka nyana nang, nabi<sup>a</sup> nang ap olamik. Tonda, nun ti, sik mutuku noutamak arye wenebuka dopkwetepsike. Anang ara, malye winilamikbuk, Allah arye sik ti lik ulule. Tonda, yuk mutuku nang nirya ati ara, yakanyakce, oldan nang atonun unyake.

<sup>16</sup>Unyaka deiyok ara, sikce Yahudi yala kum ninye ati, 'Allah yupu peterebikibuk, kekebikirye diba tenebikcebuk, Allah arye lyeplyak' tenen, sikce, nun ti, yupu sekelongona ap, yanina ap wininyakce, fia pirildesinyake. Wininyaka deice arye, sik malye winin ning fia weika arye tabakuka winibice ura, weik upnin balule. Mek makau dobuka, mek dinikikibuk, mek deiplirye, dikilsaklamle atonun, sik malye winin ning ara, fia weik akunum ubuk. Allah arye sik ti, dipkoprop weik arye wenebuka oplopnamlu. Na Paulus arye, nyabuka sekeipsene.

### **Paulus arye, Tesalonika ninye uruna ati, nyabuk yupu**

<sup>17</sup>Nun kayapu, anggunda Yesus ati diba tenepluma ati, nun du weit atonun ninye ululume. Sik malye nang arye, nun ti, yu ubuk ura, anggun kan-kan arye, nun dobuka wenena aik dongol bisik talak ara, nun ap, anggun ap neika kum upmanto ulamubu bukni, nun kanye

---

<sup>a</sup> 2:15 *Nabi, Allah el yupu laka nyan nang* – Allah el yupu laka nyan nang ara, Allah arye, 'Ninye kekepnamak' tenen, elce wibuka deiyamak nang ati, el yupu laka nyabukop ura, anang arye, yuk ninye nirya ati, laka nyalbalamik. Anang ara, nabi nang nyanyabe. Nabi nang sik laka nyan yupu nomor 25 dipdelulume.

tenen ning noutam arye, anggun ti tenelamubu. Tonda tuba tenenyabe. Nunce anggun ti, 'Se, nun kayapu nang eibuka ansinipitbye' tenen, fia patalamsuk ati, 'Dilbitiby' tenen, pirilelamubu. <sup>18</sup>Aning ara, talye ati kume. 'Sik dam bitiby' tenen, winilamubu. Dipkoprop, na Paulus arye, aning ara, fia patalamnukbuk, ton talak tonap, ila tamubuka yuk talak tonap, fia piripdemse bukni, Isa Mutuku Dongonye arye, bisik sekdongopsuk ati, kum yanmanto ulamubu.

<sup>19</sup>'Tesalonika ninye ap, neika dilbinamap' tenena ati, anggun dam yangalelamubu ning ara, talye ati kume. Ara, yata mutuku ninye fin-fin kilisinyak do kume. Anggun uka. Ani, nunce peterelamsupuba, diba teneluluma ati ara, Yesus dolyanamsil talak, nun ti kanye deipnamsile. Kanye deipsilyop ura, anggun diba teneluluma ati, dekna ning aripnamsile. Aning ati ara, anggun ti kanye fin-fin usulule. <sup>20</sup>Ayupu nyapmasin touk, nunce anggun ti kanye delisinyabe. Anggun diba teneplumce, diksukumuk winimunya deice arye, Yesus arye nun ti, kanye deipnamsile. Ati, nunce anggun ti, fia kanye delisinyabe.

**3** <sup>1</sup>Anggun dam yangalamuburye peterelamsupubuk, anggun ti tuba tenelamsuburye, adip aryuk kum winipmanto upsuk ura, nunce, winibuka tenebupu. 'Kume, nun asukum uk, Atena mutuku aulamepyeba, tonoknye dobuka deiptiby' ura, nun batakuka, anggun Tesalonika ninye dilbana ati, bitue,' tenebupu. <sup>2</sup>Winibuka tenebuburye, Timotius anggun dam dilyangana ati, dopdeipsupu. Timotius ara, talinye kume. Elda, nun weit atonunye ulule. Tonda, el ap, Allah ap, Kristus el laka teleb yupu dobuka, mutuku-mutuku nirya peterlbana ati, fil neiktoto dodurake. 'Timotius arye, anggun diba tenemunya ati, kwa dakna ap, ura, mikip kilina ap, upnamsil' tenen, dobuka dopkwetebupu. <sup>3</sup>Anggun ikin ning ap, kanye imun kanye ap usilye ning deice arye, Yesus ati, akunum diba tenelamlum ning 'Bataknamap do?' tenen, 'Kum teniltonamlulum' tenen, Timotius anggun dam dopdeipsupu. Anggun akunum kele. Aikin ning upsilye ning ara, Allah arye el mapu nirya ati, 'Wininamake,' akunum tenelamsuke.

<sup>4</sup>Aning uk kum bukni, nun ap neika ulamubu talak ara, ayupu uk ila tonap, laka nyalamsupu. "Allah ati, diba tenebibibuk, yuk nang arye, ikin ning nun nong deice deilinamsiake," nyabuka, laka nyalamsupu. Ayupu nyalamsupu touk, akunum wininmasile. Anggun babye, aning akunum kel biklume. <sup>5</sup>Aning ati ara, anggun ti tuba tenelamsisirye, adip aryuk kum winipmanto upnuk ura, Timotius anggun dam dopdeipsise. Ara, dilbiliry, aminyan talak 'Sik Tesalonika ninye arye, Allah ati diba tenenyaka ara, tuba teleb unyak do, kum do?' tenen, dopdeipse. Ara, 'Isa Mutuku Dongonye arye pirilena ning winiplibuk, malye winibicak do?' tenen, tuba moubuka dilamnake. Deiyok ara, 'Isa Mutuku Dongonye arye akunum piripdesukba, malye akunum winibdeibuk ak, nun fil dolamubu ning ara, nong kum upsuk do?' tenen, Timotius anggun dam dopdeipsise.

**Timotius arye, Paulus dam binuka Tesalonika ninye ati nyabuk yupu**

<sup>6</sup>‘Nun fil dolamubu ning ara, nong kum upsuk do?’ tenen, lilil ulamnu bukni, winitalak ara, Timotius arye anggun dam anirye, nun dam akunum yanmasila anya arye, anggunce Allah ati, dib teneplum ning ap, yuk ninye ati, bico tenebuka melilamlum ning ap ati, teleb yupu akunum laka nyalyanmasile. Tonda, nyapsuke. “Sik Tesalonika ninye arye, sik ap neika ulamik talak ati, tuba tonap tenebice talak ara, kanye deibuka fin-fin kanye bonyake. Tonda, Paulus an ap, an neika ululum ninye ap arye, sik Tesalonika ninye ati, ‘Se sik ton eibuka, epdatibye’ tenen, fia patasulul touk, sik Tesalonika nang arye, sik nirya ati, atonun patalule,” nyabuka, Timotius arye nun ti laka nyapsuke. <sup>7</sup>Ayupu nirya akunum nyapsuka ati ara, nun diba tenebya, ikin ning nun nong deice delisinyaka ap, kanye imun kanye bobuka unyaba ap, aupmalya babye, anggun tuba diba teneplum ning ati, laka nyapsuk ak, nun kanye lopsuke.

<sup>8</sup>“Sikda, nun Deiyoknye Yesus ati, dib tenebikirye, kanye dukdongobuka, fia kanye lamabuka unyake,” nyabuka laka nyapsuk ak, akunum kekebupu anya arye, nunda, dipkoprop fin-fin kilisululume.

<sup>9</sup>Allah ap kanye dukdongobuka neika unyap noutam talak nirya ara, anggun ti tenebibirye, kanye deibuka unyabe. Fia fin-fin kilisululume anya arye, yata ubuka arye, afinfin ulisulul ning ati, nun Ni Allah ati, “Telebe,” nyabuka deiptibye do? Weika arye, “Telebe,” nyaptibye babye, aning deice arye, fin-fin kipsulum ning ara, kum punupsetibye.

<sup>10</sup>Lukunyan babye, kiting noutam babye, nunce Allah ati, ‘Se, nun kayapu nang Tesalonika mutuku ninye ap, ila tonap epdatibirye, sik diba tenenyak ning noutamak lo usilye ning do, sukmalaye ning do, tabakuka petereptibyeba, sirya dakana ati, moubuka fil doptibye’ tenen, morosenyabe.

<sup>11</sup>Winitalak ara, nun Ni Allah ap, nun Deiyoknye Yesus ap arye, nun bisik moupdeipsitringbuk, ‘Sik Tesalonika mutuku ninye dam dilbitibye’ tenen, Allah morosenyabe. <sup>12</sup>Tonda, Allah morosinyap ning ara, nyapnusine. Ara, nunce anggun Tesalonika ninye ati, bico tenena ap, kanye delina ap, weik tabaknin balamle touk, nun Deiyoknye Yesus, anggun ti melisilya deice arye, anggunce yuk ninye nirya ati, bico tenebuka, weika arye melinamlulume.

<sup>13</sup>Tonda, nun Deiyoknye Yesus ap, el im deice melina nang, malaikat ap, tukwak tamubuka yanamak talak noutamak bukni, anggun Tesalonika ninye ara, nun Ni Allah dam tikilbinamlum talak ara, ‘Anggun malye winin ning tonok ning babye, kum uplye deice arye, fia diksukumuk wininamlulume’ tenen, Allah morosunune. Tonda, ‘Winibuka wininamak’ tenen, ‘Yesus arye anggun talima mikip kilililamsilya deice arye unamak’ tenen, Allah morosunune. Na Paulus arye nyapsine.

**‘Allah arye nun nirya ati, kanye deipnamsil’  
tenen, wininamap ning ati, nyabuk yupu**

**4** <sup>1</sup>Telebe nun kayapu, aminyan talak Allah arye, nun nirya ati, kanye deipsiliry, ‘Anang ara, teleb nang unyake tenepnamsil’ tenen, “Wininamlulum, wininamlulum,” nyabuka peterelamsupu. Nunce anggun ti peterelamsupu touk, dipkoprop akunum winilulume. Ati ara, winitalak awinimunya ning ara, weik arye tonap, fia tabakuka wininamlulume. Ara, nun Deiyoknye Yesus, el si deice arye ayupu nyapdeipsiyabe.

<sup>2</sup>Nun Deiyoknye Yesus arye, nun ti fil deiyok ning aryamsuka deice arye, “Wininamlulum, wininamlulum,” nyabuka peterelamsupu anyak, dololalum ning ara, anggun akunum biklume.

<sup>3</sup>Ayupu atouk ning ton nyapnusiabe. Ara, Allah arye nun nirya ati, ‘Wininamake,’ tenelamsuk yupu ara, ani. Tonok ning ara, Allah el uk talilamunce, diksukumuk wininamlulume. Talya ninye arye, talye-talye yoldalamak ning nirya ara, fia kum wininamlulume. <sup>4</sup>Anggun nirya bukni, tonok-tonok arye, anggun bidamnye nong ap, anggun bidamnye domlum kilapu ap ati, ‘Talya luba kibuka winipnune,’ tenena kumce, kalekuka dilamunce, malye winina fia kum aniryuk, diksukumuk wininamlulume. Winilamunyo ura, yuk nang eipsikirye, ‘Anang ara, fia teleb wininyake,’ tenepsiting touk wininamlulume.

<sup>5</sup>Sik Allah ati dib tenena kum ninye arye, yuk kilapu ap ati, ‘Se akil ara, dobuka yoptinye’ tenen, fia tuba tenena ap, ‘Na patapnilye touk talye luparabuka winipnune’ tenena ap, winilamak touk, kum wininamlulume. <sup>6</sup>Ninye talye yoldalamak ning ap, aning-aning nirya fia pataplibuk, ‘Talya parapakbuka winipnun’ tenena ap ati ara, anggunce yuk nang nirya ati, talye minina yupu nyana ap, malye kilina ap, kum wininamlulume. Nunce anggun ti akunum peterepsupu. “Yata ninye do nirya, anyapmasin malye ning ap, aning atonun ning ap, akunum winipmacop ura, aminyan ara, Allah weik arye wenebuka opname,” nyabuka wenelamsupu.

<sup>7</sup>Ayupu peterelamsupu ara, talye ati kume. Allah arye nun ti nyapsuka ara, malye una ap, teleb una ap, tabakuka una ati kum yukupsuke. ‘Fia diksukumuk wininamak’ tenen, yukupsuke. <sup>8</sup>Aning ati ara, yatanye do nirya, anyapmasin yupu batakuka, yaniplyop ura, talye tukwak nang nyanyak yupu kum yanilule. Elce, Allah arye, El Dib Kanye arisululnye biti, yanilule. Aning ara, weik mambule.

<sup>9</sup>Ara, anggunce yuk nang nirya ati, bico tenebuka melin ning ara, yupu ton kum sekeipnusiabe. Ara, Allah arye anggun nirya ati, ayupu ara, akunum peterelamsupu ura, kekelamlume. <sup>10</sup>Tonda, elce peterelamsuk touk, anggunce yuk diba tenenyak ninye nirya ati, Propinsi Makedonia tam unyakce diba tenenyak ninye nirya ati, bico tenebuka melilana uk ululume. Bukni, nun weit yapu atonun nango, ‘Aning akunum winimunya atonun, fia weika arye tonap, tabakra banamlulume’ tenen, nyapsiabe.



<sup>11</sup>Nunce anggun ti peterena deice arye, nyapsupu touk, anoutam talak nirya arye, anggunce yuk nang ati, “Anggunda yata ati aning wininmalum do? Winipnamlulum, winipnamlulum,” nyabuka nyalina kume. ‘Nun bidamnnye taruk aniryuk fil dobibirye, kanye lamabuka ubibirye, kanye deibuka, nimalye arye unamap’ tenen, fia pi dobuka wininamlulume. <sup>12</sup>Anyapmasiyap touk, asum-asum nirya winipnumunyop ura, yuk diba tenena kum nang eipsikirye, ‘Anang ara, teleb asa unyak nang,’ tenebuka kipedopsikirye, anggun nirya ati, kanye deilinamsiake. Tonda, anggun bidamnnye taruk aniryuk, fil dopmunyop ura, ‘Yuk nang aniryuk melipnamsiak,’ kum tenenamulume. Anggun bidamnang fil dopmunya deice arye, anggun patan ning dolonamlume.

### **Nun Deiyoknye Yesus tamubuka yanamla ati, nyabuk yupu**

<sup>13</sup>Na kayapu, akunum diamik nang unyak ning kel bikna ati, ‘Walwal kum wininamlulum’ tenen, nyapnusiabe. Tonda, yuk dib tenena kum nang nirya arye, sik kayapu nang dipmakibuk, ‘Weik arye engebuka boku weik sukulamle touk kum unamlulum’ tenen, ayupu nyapnusiabe. <sup>14</sup>Nun dib tenenyap ning ara, ani. Ara, Yesus dibuk bukni, Allah ila tamubuka kam bukeibuka anya arye, Yesus dib tenelamik bukni, akunum diamik ninye ara, Yesus tamubuka yanamle talak ara, Allah arye aninye dobuka bobinamsile. <sup>15</sup>Yesus arye nyapdeiamsuk touk, sik diba tenelamik bukni, akunum diamik ninye ara, minopce tamubuka Yesus ap binamake. Ara, Yesus tamubuka yanamle talak, sik tuba kam ulamak ninye ara, minop im deice kum welebinamake. Akunum min diamice ninye arye menekuka welebicop ura, sik kam tuba unyak ninye ara, aminyan welepnamake.

<sup>16</sup>Nun Deiyoknye yanamle talak ara, elce weik yupu nyaplibuk, im deice fil don nang, malaikat sik deiyoknye birye, weik yupu nyana ap, Allah el im deice bung-bung ana el si ara, terompet arye lelim nyana ap, anirya akunum winiPLYOP ura, sik Kristus diba tenelamik bukni, akunum diamik ninye ara, minopce kam bukeiplibuk, dua kan-kan noutamak welepnamake. <sup>17</sup>Im deice ei, tukwak du noutamak ara, sik min deiamik nang akunum welebicop ura, sik kam tuba tukwak aunmace ninye ara, Allah arye aninye dobuka, erebuka deiplibuk, sik min diamik ninye ap, nun Deiyoknye Yesus ap, dua kan-kan noutamak adip aryuk eibdanamake. Anirya akunum winiPLYOP ura, nun nirya Allah arye dobuka bisilibuk, im deice Allah ap neika fia unamabe.

<sup>18</sup>Unamaba ati ara, ayupu nyalamunce, anggun kanye talima melilana uk winilanamlulume.

### **Dirinak unyak ninye ap, kunuknak unyak ninye ap ati, nyabuk yupu**

**5** <sup>1-2</sup>Telebe nun kayapu, Yesus ati diba tenelulum nang ati, nun du weit atonun ululum ninye ara, anggun akunum kele, nun Deiyoknye

birye tamubuka tukwak yanamle sum ara, sik ubula don nang arye, yuk nang kum bikmace talak, lukunyan noutamak uk, duknubuka yangalamak touk, winipnamle. Aning ati ara, ‘Asum ani, atanggal ani, akiting ani’ tenen, laka nyabuka kum sekeipnusiabe. <sup>3</sup>Ninye nirya arye, “Kume, winitalak ara, ikin una ap, oldana ap kum aryuk, kanye deibuka, fia teleb kanye lamabuka unyabe,” nyanyak talak aniryuk, kilapu mi deiyok, ‘Atalak dipnusile,’ kum tenepmace talak uk, talye karin arye mi deiyok dilamle touk, Allah arye sik ti, weik arye wenebuka opnamle. Winiplye talak ara, sik adip aryuk kum lyepdatinge.

<sup>4</sup>Sikda, wininamak bukni, na kayapu anggunda kuna kan-kan atonun, kum ululuma anya arye, Yesus tamubuka tukwak yanamle talak ara, ubula don nang arye, lukunyan noutamak, talye karin arye yakibuk, ninye lukulalamak atonun kum wininamlulume. <sup>5</sup>Anggun Tesalonika mutuku ninye nirya ara, diksukumuk winin nang ululuma anya arye, anggunda dirina ninye uk ululume. Anggunda kiting noutam ninye ululume. Nun nirya ara, lukunyan talak ap, kunuknak ap unyak nang kum unyabe. Aning ara, kume.

<sup>6</sup>Kunukna ning arye, nun ti, “Na ninge,” nyabuka kum dopropsutu ati, nunda yuk nang mabuka widuklamak touk kum unamabe. Aning kum bukni, ‘Talya parapakbuka winipnuyap’ tenena kumce, nunce nun bidamnye ati, kalekuka dilabirye, ‘Mankau arye malye winibibiyak’ tenen, telebuk unamabe. <sup>7</sup>Sik malamak ninye ara, lukunyan talak uk malamake. Tonda, yu weik mek, kanye wangalamak mek dibikce ura, kanye wangaplibuk malye wininyak ninye ara, lukunyan talak noutamak aryuk wininyake.

<sup>8</sup>Sikda, winilamak bukni, nunda, kiting noutam un nang unyaba anya arye, ‘Talya parapakbuka winipnuyap’ tenena kum aniryuk, nunce nun bidamnye ati, moubuka dilabirye, telebuk wininamabe. Winibibye talak nirya ara, Allah dib tenena ap, yuk nang ati bico tenebuka melina ap ara, ninye arye ting ongolamaka atonun, nunce kalikilabirye moubuka unamabe. Tonda, yin talin nang arye, kat topi ongopbuka, kisok kalulamak atonun, wininamabe. Ara, ‘Sirya talak Allah arye malye winin nang ati, wenebuka yupu bokeiplirye, oplopnamle talak ara, nunda, dipkoprop lyepnamsile’ tenen, el deice uk nun kanye deibuka, dina uk unamabe.

<sup>9</sup>Aning ara, talye ati kum nyapsiabe. Kume, Allah arye nun ti wibuka deiamsuk ning ara, ‘Na arye wenebuka opnamne’ tenen, kum wibuka deipsuke. Aning kum bukni, nun Deiyoknye Yesus Kristus arye, fil dopsuka deice arye, ‘Lyen ning, fia kam un ning dopropronamak’ tenen, Allah arye wipsuke. <sup>10</sup>Yesus arye nun ti dipsuka deiyok ara, nun dipnamap talak babye, tuba kam unyap talak babye, ‘Na ap sik ap neika dukdongobuka unamabe’ tenen, nun ti dipsuke. <sup>11</sup>Aning ati ara, anggun

akunum winimunya atonun, ayupu nirya teneplumce, talima mulina ap, anggun diba teneplum ning ara, mikip kelilana ap wininamlulume.

### Sirya dakna ati nyabuk yupu

<sup>12</sup>Ara, nun du weit atonun nango, Yesus dukdongobuka umunya noutamak arye, sik talisikirye, anggun melina ati, fil mikip arye dosice nang, tonda, anang arye anggun ti wenebuka, “Winipnululum, winipnululum,” nyabuka nyasinyak nang ati, “Telebe,” nyabuka, kipmunce, sik si erenammlulume. <sup>13</sup>Anang ara, weik mambul fil dosinyaka anya arye, anang ap neika umunye talak nirya ara, sik ti, “Telebe,” nyabuka, weik arye kipmunce, sik si erenammlulume. Anggunce, sik deiyok nang nirya ati, bico tenebuka, melinamlume. Anggun nirya arye, yuk nang nirya ati, nimalye arye teleb ubuka neika unamlulume.

<sup>14</sup>Tonda nun du weit atonun nango, mambul yupu nyalinamsiabe. Ara, sik dipkoprop fil talibuka dona kum arye, talye-talye yupu nyabuka unyak nang ati, “Kanye moupnammlulume,” nyabuka wenenalulume. Ilil-ilil asa uk, ulamice nang ati, talima melibuka unamlulume. Tonda, sik mitika aryuk Allah diba tenenyak ning ara, wisina kum ninye ati, melibuka mikip kilinamlulume. Yuk nang nirya ati ning ara, pola wenena kum arye, namin kibuka nimalye arye melinamlulume.

<sup>15</sup>‘Sik malye nang arye malye upsikiba, adip aryuk tamubuka malye winibibyak’ tenen, fia kalekuka dildanamlulume. Malye upsikiba, tamubuka malye una kum bukni, anggunce yuk nang nirya ati, ‘Nimalye arye teleb ulilanamap’ tenen, fia pi dobuka melinamlulume. <sup>16</sup>Atalak-atalak nirya ara, kanye deibuka unamlulume.

<sup>17</sup>Tonda, batakna kum aniryuk, atalak nirya ara, Allah fia moronamlulume. <sup>18</sup>Allah arye anggun ti, ‘Wininamake,’ teneamsuka ara, ani. Ara, Yesus Kristus ap, kanye dukdongobuka neika unamak talak nirya ara, yata wirin talak do nirya, ikin uplye talak babye, kanam uplye talak babye, Allah ati, “Telebe,” nyabuka kanye delinamake, teneamsuke. Ati, wininamlulume.

<sup>19</sup>Tonda, ninye arye uku dilibuk, uku tangalamak touk, Allah El Dib Kanye arye anggun talima ak fil dosilye ning ara, yupu sekelongona kume. Elce nyasilye yupu kekebuka, mikip arye fil donamlulume.

<sup>20</sup>Aning atonun, Allah El Dib Kanye arye ninye talima noutam yupu nyapdeiplibuk, sik anang arye tamubuka yuk ninye ati, aminyan winipnamle ning ati laka nyanyakop ura, ayupu ati, “Aning ara, talya, nong kum upnamle,” nyabuka, lik tenebuka yupu sekelongona meme.

<sup>21</sup>Yata winin ning do, yata yupu do, aning-aning nirya ati, “Teleb ulul do, malye do?’ tenen, fia moubuka dilenammlulume. Didemunyop ura, teleb ning ara, fia moubuka talinamlulume. <sup>22</sup>Malye winin ning yala-yala nirya ara, fia leibuka yukak unamlulume. Tonok ning babye, winina meme.

<sup>23</sup>Ninye oldana ap, walana ap kum aniryuk, kanye deibuka nimalye arye teleb ubuka neika una ati ara, nun Ni Allah, el fil dosilya deice aryuk unyabe. Allah, elce anggun ti, 'Na uk talinamniak' tenen, anggun nong ap, anggun kanye talima ap, anggun winin ning nirya ap, 'Fia teleb ulinamsile' tenen, Allah morosunune. Aning fia winibuka daulamsilye bukni, nun Deiyoknye Yesus Kristus tukwak tamubuka yanamle talak ara, anggun sambala ap, anggun kanye talima ap, anggun nong nirya ap ara, 'Malye ning tonok ning babye, kum upsiliba, fia diksukumuk wininamak' tenen, Allah morosunune. <sup>24</sup>Anggun nirya ati, yukupsuka Deiyoknye birye, fia teleb fil uk dolinye binya arye, elcuk winibuka melisilyebuk wininamlulume.

<sup>25</sup>Ara, nun weit yapu atonun nango, anggunce nun ti Allah moronamsululume. <sup>26</sup>Anggunce yuk dib tenen ninye nirya ati ara, eibuka eibramunye talak nirya ara, kanye deibuka, si erebuka iribuka mutunamlulume. <sup>27</sup>Nun Deiyoknye Yesus disilya deice arye, ayupu nyapnusine. Asurat ara, dopropmunce, 'Sik dib tenebikirye, nun weit yapu atonun nang nirya kekenamak' tenen, sik dam binuka nyanamlulume.

<sup>28</sup>Telebe na kayapu, na Paulus arye asurat ara, akunum sekeipsene. 'Nun Deiyoknye Yesus Kristus arye, anggun ti bico tenepsilirye, el kanye aryuk talye melinamsil' tenen, Allah morosunune.

Na Paulus arye akunum nyapsine.

Telebe, asukum uk deipsine.